

## 實地考察項目(中學) Field Trip Programmes (Secondary School)

### 實地考察 Field Trip

設有免費項目和資助項目可供選擇。(學校可同時參與一個免費項目及一個資助項目)

There are free and subsidised field trip programmes available for selection. (Schools are welcome to join one free field trip and one subsidised field trip)

考察項目(免費) Field Trip Programme (Free)	課題 Topic	名額 Capacity	日期 Date	時間 Time	地點 Location	語言 Language
1. 塋原深度遊 Guided Tour at Long Valley	走訪塋原自然生態公園內的農業區及生態區，觀察野生動物及遊覽不同生境 Explore the agriculture zone and the biodiversity zone of the Long Valley Nature Park, observe wildlife, and discover diverse habitats	10 - 20	每月可預約以下兩個時段到訪： 1) 每月首個星期三上午 10:30 至 12:00 2) 每月第三個星期五下午 14:30 至 16:00  Two visiting time slots are available for booking each month: 1) First Wed of every month, 10:30-12:00 2) Third Friday of every month, 14:30-16:00		上水塋原 Sheung Shui Long Valley	中文 Chinese
2. 岩石學堂 Rock Classroom	香港的岩石、化石和地質地貌 Rocks, Fossils and Geology of Hong Kong	20 - 30	星期一至五 (除星期二外) Mon to Fri (Except Tue)	可選時段 Available time slots  10:00 - 12:00 / 14:00 - 16:00	西貢蕉坑 Sai Kung Tsiu Hang	中文/ 英文 Chinese/ English
3. 螢火蟲生態教育廳 Firefly Eco- education Centre	保育螢火蟲及水棲昆蟲 Conservation of Fireflies and Aquatic Insect	20 - 45	星期一至日 Mon to Sun	09:30 - 18:30  自選 1 小時 15 分 Any 1 hr 15 min	鑽石山 Diamond Hill	中文/ 英文 Chinese/ English
4. 嘉道理農場暨植物園 Kadoorie Farm and Botanic Garden	本地野生動物、有機耕作、保育工作及竹節蟲全接觸 Local wild animals, organic farming, conservation work and stick insect encounter	42 (包括隨行老師 Including accompanying teachers)	星期二 Tue	可選時段 Available time slots  09:30 - 12:00 / 14:00 - 16:30	大埔 Tai Po	中文 Chinese

考察項目(免費) Field Trip Programme (Free)	課題 Topic	名額 Capacity	日期 Date	時間 Time	地點 Location	語言 Language
5. 尋找中華白海豚 Boat Tour of Chinese White Dolphins	中華白海豚的特性、生態和面對的威脅 Features, Ecology and Threats of Chinese White Dolphins	50-80 (包括隨行老師 Including accompanying teachers)	17.10.2025/ 27.3.2025	09:30 - 12:30	香港西面水域 Hong Kong Western Waters  上落船地點： 東涌發展碼頭 Boarding and landing location: Tung Chung Development Pier	中文/ 英文 Chinese/ English
6. 廢電器電子產品處理及回收設施 WEEE·PARK	轉廢為材：電器電子產品回收 Waste-to-resources: Recycling of Electrical and Electronic Equipment	15 - 30 (包括隨行老師 Including accompanying teachers)	星期一至六 Mon to Sat	可選時段 Available time slots  09:30 - 10:30 / 11:00 - 12:00 / 14:30 - 15:30 / 16:00 - 17:00	屯門環保園 Tuen Mun EcoPark	中文/ 英文 Chinese/ English
7. 源·區 T·PARK	轉廢為能：污泥處理 Waste-to-energy: Sludge Treatment	20-30 (包括隨行老師 Including accompanying teachers)	星期一至日 (除星期二外) Mon to Sun (Except Tue)	可選時段 Available time slots  10:30 - 12:00 / 12:00 - 13:30 / 14:15 - 15:45 / 15:45 - 17:15 / 17:15 - 18:45	屯門曾咀 Tuen Mun Tsang Tsui	中文/ 英文 Chinese/ English
8. 有機資源回收中心第一期 O·PARK1	轉廢為能：廚餘回收 Waste-to-energy: Recycling of Food Waste	8 - 20 (包括隨行老師 Including accompanying teachers)	星期一至日 (除星期二外) Mon to Sun (Except Tue)	可選時段 Available time slots  10:45 - 12:15 / 14:00 - 15:30 / 16:00 - 17:30	大嶼山小蠔灣 Lantau Island Siu Ho Wan	中文/ 英文 Chinese/ English
9. G-STEAM 環保 教育基地 G-STEAM Environmental Education Base	廚餘再生 Food Waste Recycling	20 - 40	星期一至六 Mon to Sat	10:00 - 17:00  自選 1.5 小時 Any 1.5 hours	上水 Sheung Shui	中文/ 英文 Chinese/ English

考察項目(免費) Field Trip Programme (Free)	課題 Topic	名額 Capacity	日期 Date	時間 Time	地點 Location	語言 Language
10. 綠在區區 GREEN @ COMMUNITY	地區環保回收站 District Recycling Stations	20 - 35	星期一至日 Mon to Sun	08:00 - 20:00  自選 1 或 1.5 小時 Any 1 or 1.5 hours	各區 All Districts	中文/ 英文 Chinese/ English
11. 零碳天地 Construction Industry Council-Zero Carbon Park	綠色建築、建造業創新技術 Green Building and Innovative Techniques in Construction Industry	20 - 35	星期一至六 Mon to Sat	可選時段 Available time slots  10:00 - 11:30 / 14:00 -15:30	九龍灣 Kowloon Bay	中文/ 英文 Chinese/ English
12. 商界環保協會 Business Environment Council	環保建築 Green Building	20 - 35	星期一至五 Mon to Fri	09:00 - 18:00  自選 1.5 小時 Any 1.5 hours	九龍塘 Kowloon Tong	中文/ 英文 Chinese/ English
13. 智惜用電生活 廊 Smart Power Gallery	低碳智慧城市發展 Low-carbon Smart City Development	20 - 25 (包括隨行老師 Including accompanying teachers)	星期一至五 Mon to Fri	10:30 - 17:00  自選 2 小時 Any 2 hours	上環 Sheung Wan	中文/ 英文 Chinese/ English
14. 機電工程署教育徑導賞 EMSD Guided Tour on Education Path	綠色建築科技及介紹機電工程 署 Green Building Technologies and Work Introduction of EMSD	12 - 90	星期一至五 Mon to Fri	09:30 - 16:30 (12 :00-13:00 除外) (Except 12 :00- 13:00)  自選 1.5 小時 Any 1.5 hours	九龍灣 Kowloon Bay	中文/ 英文 Chinese/ English

## 資助實地考察項目 Subsidised Field Trip Programmes

	(1) 海下灣 - 珊瑚探索之旅 Hoi Ha Wan - Amazing Coral	(2) 海洋公園 - 大熊貓之旅 Ocean Park – The Journey of Giant Panda
<b>內容：</b> <b>Content</b>	運用科學儀器分析海水、探索珊瑚養殖過程及觀察浮游生物。了解人類活動如何影響海洋生物多樣性，並乘坐玻璃底船親身觀察海底生態。  Conduct seawater analysis, explore coral nursery processes, and observe plankton using scientific equipment. Learn how human activities affect marine biodiversity while enjoying a glass-bottomed boat trip to witness underwater life.	透過互動活動及實地觀察，探索大熊貓的奇妙世界。了解牠們在香港和中國內地的生態、棲息地和保育工作。親身體驗互動展覽，近距離觀察大熊貓，並探索海洋公園的可持續發展計劃。  Discover the fascinating world of giant pandas through hands-on activities and real-life observations. Learn about their biology, habitat, and conservation in Hong Kong and mainland China. Experience interactive exhibits, observe pandas up close, and explore sustainability initiatives at Ocean Park.
<b>人數：</b> <b>No. of participants</b>	20-35 人（包括 2-4 位隨行老師） 20-35 persons (including 2-4 accompanying teachers)	20 - 40 學生 (不包括隨行老師) 20 - 40 students (not including accompanying teacher)
<b>日期：</b> <b>Date:</b>	星期一至星期五（公眾假期除外） Mon to Fri (Except public holidays)  只限 2025 年 10 月和 2026 年至 4-7 月進行 Only available during Oct 2025 and April to July 2026	星期一、三至六 Mon, Wed to Sat
<b>時間：</b> <b>Time</b>	09:30-12:30 / 13:30-16:30	星期一 Mon (09:30-11:00 / 11:00-12:30 / 13:30-15:00 / 15:00-16:30) 星期三至星期六 Wed to Sat (13:30-15:00 / 15:00-16:30)
<b>費用：</b> <b>Fee</b>	每團費用\$6,000 \$6,000 per school tour	每位學生\$ 280 (活動費用已包括教育活動及之後留園費用) * 每 10 位學生，可獲 1 位老師免費同行。其餘老師須另外繳付\$225 入場費。  \$280/ student (Programme fee includes education programme and stay-behind charge) * 1 accompanying teacher ticket will be issued for every 10 students. An extra fee (\$225) applies for any additional teacher to enter the Park.
<b>備註：</b> <b>Remarks</b>	1. 資助名額有限，如申請數目超出限額，將以抽籤的方式決定。 The number of funding quota is limited. If applications exceed the quota, selection will be made by drawing lots. 2. 參與資助的實地考察項目的學校可在完成項目後向環境及生態局申請津貼，活動津貼上限為港幣 3,500 元正。學校須於 2026 年 7 月 31 日或之前完成活動並向環境及生態局提交有關一份簡單的活動報告和開支報告，連同活動的正式收據，申請發還活動津貼。環境及生態局會向申請此項目的學校以電郵形式發送有關報告的表格。 Schools participating in this subsidised field trip programme are eligible to apply for a maximum of HK\$3,500 funding from Environment and Ecology Bureau (EEB). Participating school must conduct the activity on or before 31 July 2026 and submit a brief activity report and expenditure report to EEB, together with the official receipt to apply for reimbursement. Sample report forms will be provided by EEB by email.	